



XVIII Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego. Wszystko płynie

W maju rozpoczyna się kolejna edycja Małopolskich Dni Dziedzictwa Kulturowego. Przewodnim tematem tegorocznej edycji jest woda.

XVIII Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego. Wszystko płynie

Termin: 21-22 maja i 28-29 maja 2016

Dwa majowe weekendy, kilkanaście wyselekcjonowanych obiektów, w tym miejsca nieznane lub na co dzień niedostępne, interesujące historie i tradycje na wyciągnięcie ręki - tak w skrócie można opisać jedno z największych cyklicznych wydarzeń promujących bogactwo kulturowe Małopolski, czyli Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego.

W każdy z weekendów zostaną zaprezentowane inne zabytki: po dwa obiekty w Krakowie i trzy na trasie w Małopolsce. **21 i 22 maja** zapraszamy m.in. na wycieczkę do Ojcowskiego Parku Narodowego, Czernej i Zatora.

Szczegóły w załącznikach.



XVIII Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego. Wszystko płynie

Jacek Krupa, Marszałek Województwa Małopolskiego, zaprasza na



**XVIII MAŁOPOLSKIE
DNI DZIEDZICTWA
KULTUROWEGO**
Wszystko płynie



21–22 maja 2016 TRASA PÓŁNOCNO-ZACHODNIA dniedzictwa.pl

Kaplica „Na Wodzie” oraz osada młynarska Borińówka

kaplica: Ojców; osada: Grodzisko 22, Skala

21 maja (sobota)

KAPLICA „NA WODZIE”

•10.00–18.00 Zwiedzanie indywidualne kaplicy
•10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00
[0:30 min] Zwiedzanie z przewodnikiem

•10.30 [0:1 godz.] Z biegiem Prądnika – spacer

z przewodnikiem **ZAREZERWUJ!** 0%.

UWAGA! Zbiórka przed Hotelem Pod Kaczmierzem, Ojców 12

OSADA MŁYNARSKA BORIŃÓWKA

•10.00–18.00 Zwiedzanie indywidualne młyna i tartaku

•10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00
[0:20 min] Zwiedzanie młyna wodnego z gospodarzem

ZAREZERWUJ! 0%.

•10.00–18.00 Kawiarnia w osadzie młynarskiej

•10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30
[0:15 min] Pokaz obróbki drewna w tartaku wodnym

•11.00–17.00 Ojowska pierogarnia

•13.00–16.00 Woda (z farby) na młyn – warsztaty

dla dzieci. Prowadzenie: Teresa Scisłowska

(Pracownia Plum) [0:8–12 lat]

22 maja (niedziela)

KAPLICA „NA WODZIE”

•11.00–18.00 Zwiedzanie indywidualne kaplicy

•11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00 [0:30 min]

Zwiedzanie z przewodnikiem

•13.30–16.30 Z nurtem Prądnika – warsztaty dla dzieci.

Prowadzenie: Teresa Scisłowska (Pracownia Plum)

[0:8–12 lat]

•14.00 [0:45 min] Architektura ozdobnego w Ojcowie –

wykład dr. Dominika Ziarkowskiego

Mtza św.: 10.00

OSADA MŁYNARSKA BORIŃÓWKA

•10.00–18.00 Zwiedzanie indywidualne młyna i tartaku

•10.00–18.00 Kawiarnia w osadzie młynarskiej

•10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00 [0:20 min]

Zwiedzanie młyna wodnego z gospodarzem

ZAREZERWUJ! 0%.

•10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 [0:15 min]

Pokaz obróbki drewna w tartaku wodnym

•14.00, 15.30 [0:45 min] Młyna i woda – spotkanie

kulinarne z Zofią Barto (Zaczyn) i Sabiną Francuz

(Głodne Kawałki) **ZAREZERWUJ!** 0%.

Kościół i klasztor oo. Karmelitów Boych w Czernej

Czernea 79, Krzeszowice

21 maja (sobota)

•10.00–18.00 Zwiedzanie indywidualne muzeum

karmelitńskiego i mińskiego

•12.30–18.00 Zwiedzanie indywidualne kościoła

•12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30,

17.00 [0:30 min] Zwiedzanie założenia klasztorowego

z przewodnikiem

•16.00 [0:45 min] Agnieszka z Tęczyńskich Firlejowa –

fundatorka emu w Czernej – wykład historyka sztuki

Huberta Piątkowskiego

Mtze św.: 10.00, 11.00, 12.00

UWAGA! W godzinach 10.00–12.30 wesołszy ruch

pielgrzymkowy, za udziałem poproszamy.

22 maja (niedziela)

•10.00–18.00 Zwiedzanie indywidualne muzeum

karmelitńskiego i mińskiego

•10.00–11.00, 12.00–13.00 oraz 14.00–16.30

Zwiedzanie indywidualne kościoła

•10.00, 12.00, 14.00, 14.30, 15.30, 16.00 [0:30 min]

Zwiedzanie założenia klasztorowego z przewodnikiem

•12.45 [0:1.5 godz.] Spacer po dawnej wikliniej kłauzurze

w Czernej

•15.00 [0:30 min] Zwiedzanie założenia klasztorowego

z przewodnikiem o. Leszkiem Stańcowskim OCD

Mtze św.: 11.00, 13.00, 17.00

Nabożeństwo: 16.30

Zamek w Zatorze

pl. T. Kotłuszki 1, Zator

21 maja (sobota)

Obiekt jest częściowo udogotniony do indywidualnego zwiedzania

(parter).

•10.00, 11.00, 12.30, 13.00, 14.00, 15.30, 16.00, 17.00

[0:30 min] Zwiedzanie z przewodnikiem

•11.45 [0:40 min] O rdzawodolci zatorskiej flory i fauny

osad o tym, skąd się biorą karpie? – opowieść Marii Fil-

(Towarzystwo Miłośników Ziemi Zatorskiej)

•12.00–14.00 [0:2 godz.] Spacer z ornitologiem

naid stawami Przegęb koło Zatora **ZAREZERWUJ!** 0%.

UWAGA! Zbiórka przed budynkiem tąd, Agroszowice,

ul. Rybacka, 30-640 Polkowice

•13.00–18.00 Kiermasz rekwizitów i kuchni Doliny Karpi

•14.30 [0:2 godz.] Pokaz przyrządzenia i wędzenia

karpia zatorskiego

•14.45 [0:40 min] Powojenna historia zamku w Zatorze –

opowieść Marka Szmajca (Towarzystwo Miłośników Ziemi

Zatorskiej)

•18.00 [0:1 godz.] Plenerowy koncert muzyki klasycznej

22 maja (niedziela)

Obiekt jest częściowo udogotniony do indywidualnego zwiedzania

(parter).

•10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 16.00, 17.00

[0:30 min] Zwiedzanie z przewodnikiem

•14.45 [0:40 min] Wspomnienie zatorzanina – spotkanie

z Władysławem Gonciarzykiem

ZAREZERWUJ!

Na wybrane punkty programu obowiązują rezerwacja

(od 16 maja 2016):

•przez formularz dostępny na stronie dniedzictwa.pl lub

•telefonicznie: tel. 12 423 35 55.

POLECAMY!

22 maja 2016 (niedziela)

•V Targi Turystyczne Doliny Karpi – dzień otwarty atrakcji

luzyskich, Rynek w Zatorze, od godz. 13.00.

Stronę główną na stronie: www.dolinkarpia.org

Organizator	Partner	Organizator	Współorganizator	Partner	Partner media	Partner publikacji
małopolski instytut kultury MIK INSTYTUCJA KULTURY WODNOCENTRA MAŁOPOLSKIEGO MAŁOPOLSKA	Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego Urząd Miasta w Ojcowie	Regionalny Ośrodek Kultury Doliny Karpi w Zatorze Regionalny Ośrodek Kultury Doliny Karpi w Czernej Narodowy Instytut Dziedzictwa Kolegium Regionalne	Regionalny Ośrodek Kultury Doliny Karpi w Zatorze Regionalny Ośrodek Kultury Doliny Karpi w Czernej Narodowy Instytut Dziedzictwa Kolegium Regionalne	Gazeta Krakowska Radio Kraków Polska 115	Gazeta Krakowska Radio Kraków Polska 115	Gazeta Krakowska Radio Kraków Polska 115



XVIII Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego. Wszystko płynie

